

**MINISTARSTVO FINANCIJA**

---

**Nacrt**

**Prijedlog Zakona broj \_\_\_\_\_**

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU  
UGOVORA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I VLADE SAVEZNE  
REPUBLIKE NJEMAČKE O FINACIJSKOJ SURADNJI (2003. GODINA)  
S KONAČNIM PRIJEDLOGOM ZAKONA**

---

**Zagreb, ožujak 2010.**

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU  
UGOVORA IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I VLADE SAVEZNE  
REPUBLIKE NJEMAČKE O FINANCIJSKOJ SURADNJI (2003. GODINA)**

**I. USTAVNA OSNOVA**

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) (u daljnjem tekstu Ugovor o financijskoj suradnji) sadržana je u članku 139. stavku 1. Ustava Republike Hrvatske («Narodne novine», broj 41/2001 – pročišćeni tekst i 55/2001 - ispravak).

**II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI**

**1. Ocjena stanja**

***Odnosi Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke***

Savezna Republika Njemačka odigrala je značajnu ulogu u borbi za osamostaljenje i međunarodno priznavanje Republike Hrvatske, a danas pruža Republici Hrvatskoj znatnu tehničku i financijsku pomoć u provedbi gospodarskih reformi, razvitku tržišnog gospodarstva i gospodarskog prava.

Punopravno članstvo u Europskoj uniji strateški je cilj Republike Hrvatske, a razvitak bilateralne suradnje sa Saveznom Republikom Njemačkom koja je jedna od zemalja osnivača Europske unije, doprinosi ovom cilju.

Njemačka ima najsnažnije europsko gospodarstvo i najveća je europska zemlja po broju stanovnika. Njemački BDP u 2008. godini iznosio je 2.495,8 milijardi eura<sup>1</sup>. Međutim, globalna recesija zahvatila je i Saveznu Republiku Njemačku pa je njemačko gospodarstvo u 2009. godini, po prvi puta nakon šest godina, zabilježilo pad od 5%. Vanjskotrgovinska razmjena, koja je ranijih godina bila glavni pokretač njemačkog gospodarstva, u 2009. godini je zabilježila pad. Ipak u studenome 2009. njemački trgovinski suficit uvećan je na 17,2 milijarde eura, sa 13,6 milijardi eura u listopadu, uslijed oporavka globalne trgovine<sup>2</sup>. Danas se Njemačka polagano oporavlja od ove najdublje recesije poslije Drugog svjetskog rata, a gospodarske prognoze za 2010. godinu predviđaju i mali rast.

---

<sup>1</sup> Destatis (Njemački statistički ured)

<sup>2</sup> Destatis

Savezna Republika Njemačka je treći najveći ulagač u Republiku Hrvatsku (iza Austrije i Nizozemske). U razdoblju od 1993. do trećeg kvartala 2009. ta su ulaganja iznosila 2,7 milijardi eura od ukupnih inozemnih ulaganja u Hrvatsku u iznosu od 23,6 milijardi eura<sup>3</sup>.

Savezna Republika Njemačka je uz Italiju i najveći vanjskotrgovinski partner Republike Hrvatske. U 2009. godini hrvatski izvoz u Njemačku iznosio je cca 830 milijuna eura, a uvoz iz Njemačke cca 2,1 milijarde eura. To je u odnosu na ranije razdoblje, pad od 20% u izvozu i 26% u uvozu, što je rezultat gospodarske recesije koja je zahvatila i Hrvatsku<sup>4</sup>.

Republika Hrvatska je od Savezne Republike Njemačke u proteklom razdoblju primila znatnu tehničku, stručnu i financijsku pomoć.

Pravni temelj financijske suradnje su ugovori o financijskoj suradnji koji se između dviju Vlada sklapaju za određeni projekt i za pojedinu godinu. Od 2000. godine Njemačka je Hrvatskoj u sklopu dvostrane financijske suradnje stavila na raspolaganje cca 90,5 milijuna eura zajmova sa subvencioniranom kamatnom stopom i cca 4,3 milijuna eura darovnica odnosno bespovratnih sredstava. Pri tome posebno značajnu ulogu kao nositelji razvojne pomoći imaju Ministarstvo za gospodarsku suradnju i razvitak SR Njemačke, Kreditna banka za obnovu (KfW), Društvo za tehničku suradnju (GTZ) i Njemačko društvo za investicijski razvitak (DEG), a značajnu ulogu u širenju njemačko-hrvatskih gospodarskih odnosa ima Njemačko-hrvatska industrijska i trgovinska komora u Zagrebu.

Od uspostave neovisnosti, Republika Hrvatska je sa Saveznom Republikom Njemačkom sklopila brojne značajne dvostrane ugovore kao:

- Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o preuzimanju i reprogramiranju vanjskog duga, potpisan 20.06.1996. („Narodne novine - Međunarodni ugovori“ broj 1-1196)
- Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o poticanju i uzajamnoj zaštiti ulaganja, potpisan 21.03.1997. („Narodne novine – Međunarodni ugovori“ broj 12/98)
- Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o tehničkoj suradnji, potpisan 15.01.1999. („Narodne novine – Međunarodni ugovori“ broj 9/99)
- Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2002.godina) potpisan 06.07.2004. („Narodne novine – Međunarodni ugovori“ broj 2/05)
- Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja porezima na dohodak i imovinu, potpisan 06.02.2006. („Narodne novine – Međunarodni ugovori“ broj 9/06)
- Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2004. godina), potpisan 20.03.2007. („Narodne novine – Međunarodni ugovori“ broj 7/07)
- i dr.

---

<sup>3</sup> Hrvatska narodna banka

<sup>4</sup> Državni zavod za statistiku

Zapisnikom o radnim razgovorima između izaslanstava Saveznog ministarstva gospodarske suradnje i razvitka sa izaslanstvom Ministarstva za europske integracije Republike Hrvatske glede pripreme i dogovaranja suradnje u cilju poticanja razvoja u 2003. godini, koji je potpisan 16. prosinca 2003., hrvatska i njemačka strana dogovorile su slijedeća osnovna područja bilateralne gospodarske suradnje:

- gospodarska reforma i izgradnja tržišnog gospodarstva, posebice poticanje malih i srednjih poduzeća, te restrukturiranje turizma kao značajnog čimbenika gospodarstva Hrvatske
- opskrba pitkom vodom, gospodarenje vodama i zbrinjavanje otpadnih voda.

Poticanje aktivnosti i na drugim područjima nije isključeno, no ono mora biti ograničeno na projekte od temeljnog značaja te prijeko potrebne slučajeve.

U skladu sa Odlukom o pokretanju postupka za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) koju je Vlada Republike Hrvatske donijela na svojoj sjednici 25. listopada 2007. godine (klasa: 441-01/03-01/01, urbroj: 5030105-07-5), ovlašteno izaslanstvo Republike Hrvatske održalo je 9. svibnja 2008. godine pregovore s izaslanstvom Savezne Republike Njemačke o Ugovoru između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) (u daljnjem tekstu: Ugovor). Radi preciznijeg utvrđivanja tehničkih detalja Ugovora, njemačka i hrvatska strana usuglašavale su tekst istoga i nakon formalnih pregovora, a konačni tekst Ugovora, svaki na hrvatskom i njemačkom jeziku pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna, parafiran je od obje ugovorne strane u prosincu 2009. godine. Nakon toga Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 14. siječnja 2010. godine, donijela Zaključak (klasa: 441-01/03-01/01, urbroj: 5030105-10-1) kojim je prihvatila Izvješće o vođenim pregovorima, utvrdila da je usuglašeni tekst predmetnog Ugovora u skladu s utvrđenom osnovom za vođenje pregovora i sklapanje Ugovora te ovlastila potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra financija za njegovo potpisivanje. Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) potpisao je dana 17. veljače 2010. godine za Vladu Republike Hrvatske potpredsjednik Vlade Republike Hrvatske i ministar financija Ivan Šuker, a za Vladu Savezne Republike Njemačke dr. Bernd Fischer, veleposlanik Savezne Republike Njemačke u Republici Hrvatskoj.

## **2. *Cilj koji se Zakonom želi postići***

Zakonom se potvrđuje Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina), temeljem kojeg će se Republici Hrvatskoj staviti na raspolaganje sredstva za financiranje projekta «Vodoopskrba i zbrinjavanje otpadnih voda u Republici Hrvatskoj, faza 3.». Prva i druga faza ovog projekta financirane su ranije odobrenim zajmovima iz sredstava Pakta o stabilnosti i suradnji te njemačkim proračunskim sredstvima.

Projekt se uklapa u prioritetna područja gospodarske suradnje između dviju Vlada utvrđena naprijed spomenutim Zapisnikom o razgovorima od 16. prosinca 2003. godine.

Vlada Republike Hrvatske je 2006. godine predstavila svoj Strateški okvir za razvoj u periodu 2006.-2013. godine, a Hrvatski sabor je 2009. godine usvojio Strategiju upravljanja vodama u Republici Hrvatskoj koja utvrđuje strateška opredjeljenja i smjernice razvitka vodnog gospodarstva. Među glavne strateške prioritete uvršteno je očuvanje kvalitete voda, sprečavanje onečišćenja, zbrinjavanje otpadnih voda te osiguravanje stabilne opskrbe vodom. Zajam koji se Ugovorom između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Hrvatske o financijskoj suradnji (2003. godina) stavlja Vladi Republike Hrvatske na raspolaganje, doprinijet će ostvarenju ovih prioriteta i postizanju europskih standarda na području javne vodoopskrbe i odvodnje otpadnih voda.

## **OPIS ZAJMA**

Osnovne odredbe:

- Namjena:** financiranje projekta „Vodoopskrbe i zbrinjavanja otpadnih voda u Republici Hrvatskoj, faza 3.“, ukoliko se nakon provedenog ispitivanja utvrdi da ovaj projekt zaslužuje razvojno-političko poticanje i ukoliko i nadalje bude postojao dobar kreditni rejting Republike Hrvatske;
- Zajam:** do 18.000.000.- eura sa sniženom kamatnom stopom, koji se odobrava u sklopu javne suradnje na području razvitka
- Zajmodavac:** Vlada Savezne Republike Njemačke, preko Kreditne banke za obnovu u Frankfurtu na Majni (Kreditanstalt fuer Wiederaufbau, Frankfurt am Main - KfW)
- Zajmoprimac:** Vlada Republike Hrvatske ili drugi zajmoprimac kojeg obje Vlade zajedno trebaju izabrati; Vlada Republike Hrvatske će, ukoliko sama nije zajmoprimac, Kreditnoj banci za obnovu jamčiti za eventualna potraživanja koja mogu nastati u svezi s povratom iznosa u eurima;
- Ostalo:** korištenje zajma, uvjeti pod kojima se on stavlja na raspolaganje, postupak odobravanja pojedinačnih zajmova, utvrđuju se ugovorom koji trebaju sklopiti Kreditna banka za obnovu i zajmoprimac, a koji podliježe pravnim propisima koji vrijede u Saveznoj Republici Njemačkoj; Vlada Republike Hrvatske će osloboditi Kreditnu banku za obnovu svih poreza i ostalih javnih davanja koja se naplaćuju u Republici Hrvatskoj, a koja su povezana sa sklapanjem i provedbom tog ugovora; rok za ovaj ugovor istječe s 31. prosincem 2011. godine.

### **III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM**

Ovim Zakonom potvrđuje se Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) kako bi njegove odredbe u smislu članka 140. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“ broj 41/2001 i 55/2001 – ispravak) postale dio unutarnjeg pravnog postupka Republike Hrvatske.

Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) predstavlja pravni okvir temeljem kojega će Vlada SR Njemačke staviti na raspolaganje Vladi Republike Hrvatske ili drugom zajmoprimcu kojeg obje Vlade dogovorno odaberu, zajam sa sniženom kamatom u visini do 18.000.000.- eura za financiranje projekta «Vodoopskrba i zbrinjavanje otpadnih voda u Republici Hrvatskoj, faza 3.».

Realizacija ovog značajnog projekta, doprinijet će ostvarivanju nekih od najvažnijih strateških ciljeva Republike Hrvatske i postizanju europskih standarda na području vodnog gospodarstva.

### **IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU ZAKONA**

Provedba ovog Zakona ne zahtjeva osiguranje dodatnih financijskih sredstava u Državnom proračunu Republike Hrvatske.

Temeljem Ugovora koji se potvrđuje ovim Zakonom, Vlada Republike Hrvatske odnosno od dvije Vlade zajednički odabrani zajmoprimac, sklopiti će pojedinačni ugovor o zajmu ili će Vlada jamčiti za eventualne obveze po ugovoru sklopljenom sa drugim zajmoprimcem. Nakon sklapanja pojedinačnog ugovora, biti će poznata i financijska obveza Republike Hrvatske bilo u svojstvu zajmoprimca ili jamca za financijske obveze drugog zajmoprimca.

### **V. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU**

Temelj za donošenje ovog Zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 159. Poslovnika Hrvatskoga sabora („Narodne novine“, broj 6/02 – pročišćeni tekst, broj 41/02, 91/03, 58/04, 39/08 i 86/08) i to u drugim osobito opravdanim razlozima, budući je njegovo stupanje na snagu pretpostavka za stupanje na snagu Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina).

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude vezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka u pravilu ne mogu vršiti izmjene ili dopune

teksta međunarodnog ugovora, predlaže se da se ovaj prijedlog Zakona raspravi i prihvati po hitnom postupku, objedinjavajući prvo i drugo čitanje.

**VI. KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU  
UGOVORA IZMEDJU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE  
I VLADE SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE  
O FINACIJSKOJ SURADNJI (2003. GODINA)**

Na temelju članka 16. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“, broj 28/96), a polazeći od članka 139. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“ broj 41/02 - pročišćeni tekst i 55/01 – ispravak), predlaže se pokretanje postupka za donošenje, po hitnom postupku, Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina).

Nacrt konačnog prijedloga Zakona o potvrđivanju Ugovora glasi:

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU  
UGOVORA IZMEDJU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I VLADE SAVEZNE  
REPUBLIKE NJEMAČKE O FINACIJSKOJ SURADNJI (2003. GODINA)**

**Članak 1.**

Potvrđuje se Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina), potpisan 17. veljače 2010. godine u Zagrebu, u izvorniku na hrvatskom i njemačkom jeziku.

**Članak 2.**

Tekst Ugovora iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na hrvatskom jeziku glasi:

Ugovor

između

Vlade Republike Hrvatske

i

Vlade Savezne Republike Njemačke

o

financijskoj suradnji (2003. godina)



Vlada Republike Hrvatske  
i  
Vlada Savezne Republike Njemačke -

u duhu postojećih prijateljskih odnosa između Republike Hrvatske i Savezne Republike Njemačke,

u želji da se učvrste i prodube ovi prijateljski odnosi putem partnerske financijske suradnje,

svjesne da je očuvanje tih odnosa temelj ovoga Ugovora,

u namjeri da pridonese socijalnom i gospodarskom razvitku u Republici Hrvatskoj,

pozivajući se na Zapisnik o radnim razgovorima izaslanstva Saveznog ministarstva gospodarske suradnje i razvitka sa izaslanstvom Ministarstva za europske integracije Republike Hrvatske glede pripreme i dogovaranja suradnje u cilju poticanja razvoja u 2003. godini, koji je potpisan 16. prosinca 2003. –

sporazumjele su se kako slijedi:

Članak 1.

Vlada Savezne Republike Njemačke omogućava Vladi Republike Hrvatske ili drugom zajmoprimcu, kojeg obje Vlade zajedno trebaju izabrati, da od Kreditne banke za obnovu u Frankfurtu na Majni primi za projekt "Vodoopskrba i zbrinjavanje otpadnih voda u Republici Hrvatskoj, faza 3." zajam u visini do 18.000.000,-- EUR (slovima: osamnaest milijuna eura) sa sniženom kamatnom stopom, koji se odobrava u sklopu javne suradnje u području razvitka, ukoliko se nakon provedenog ispitivanja utvrdi da ovaj projekt zaslužuje razvojno-političko poticanje, te da nadalje postoji dobar kreditni rejting Republike Hrvatske.

Članak 2.

(1) Korištenje iznosa iz članka 1., uvjete, pod kojim se on stavlja na raspolaganje, kao i postupak odobravanja pojedinačnih zajmova utvrđuju se ugovorom koji trebaju sklopiti Kreditna banka za obnovu i zajmoprimac, a koji podliježe pravnim propisima

koji vrijede u Saveznoj Republici Njemačkoj. Iznos iz članka 1. stavka 1. neće biti odobren ukoliko se u roku od osam godina od godine odobrenja ne sklopi odgovarajući ugovor o zajmu. Rok za ovaj iznos istječe s 31. prosincem 2011. godine.

(2) Vlada Republike Hrvatske će, ukoliko sama nije zajmoprimac, Kreditnoj banci za obnovu jamčiti za eventualna potraživanja u svezi s povratom iznosa u eurima, a koja mogu nastati na temelju ugovora o zajmu koji se treba sklopiti prema stavku 1. ovog članka.

### Članak 3.

Vlada Republike Hrvatske će osloboditi Kreditnu banku za obnovu svih poreza i ostalih javnih davanja koja se naplaćuju u Republici Hrvatskoj, a koja su povezana sa sklapanjem i provedbom ugovora iz članka 2.

### Članak 4.

Vlada Republike Hrvatske prepušta putnicima i dobavljačima pri prijevozu putnika i roba u pomorskom, kopnenom i zračnom prometu, koji se obavlja na temelju odobrenog zajma, slobodan izbor prometnih poduzeća, ona neće poduzimati nikakve mjere kojima bi se isključilo ili otežalo ravnopravno sudjelovanje prometnih poduzeća sa sjedištem u Saveznoj Republici Njemačkoj, te će u danom slučaju izdati potrebne dozvole neophodne za sudjelovanje tih prometnih poduzeća.

### Članak 5.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom primitka obavijesti kojom Vlada Republike Hrvatske obavještava Vladu Savezne Republike Njemačke da su preduvjeti predviđeni nacionalnim zakonodavstvom za stupanje na snagu ispunjeni. Mjerodavan je dan primitka obavijesti.

Sastavljeno u Zagrebu dana 17. veljače 2010. u dva izvornika, svaki na hrvatskom i njemačkom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako vjerodostojna.

Za Vladu  
Republike Hrvatske  
Ivan Šuker, v.r.  
Potpredsjednik Vlade Republike Hrvatske  
Ministar financija

Za Vladu  
Savezne Republike Njemačke  
Bernd Fischer, v.r.  
Veleposlanik Savezne Republike  
Njemačke u Republici Hrvatskoj

### **Članak 3.**

Financijske obveze koje će ili koje bi mogle za Republiku Hrvatsku kao primatelja zajma ili jamca nastati po pojedinačnom ugovoru koji će se zaključiti na temelju Ugovora iz članka 1. ovoga Zakona, podmirivat će se ili planirati u skladu s odredbama propisa o izvršavanju državnih proračuna za godine trajanja zajma prema planu otplate ugovorenom u pojedinačnom ugovoru, do njegove konačne otplate.

### **Članak 4.**

Provedba ovog Zakona je u djelokrugu središnjih tijela državne uprave nadležnih za poslove financija i vanjske poslove.

### **Članak 5.**

Na dan stupanja na snagu ovog Zakona, Ugovor iz članka 1. ovog Zakona nije na snazi te će se podatak o njegovom stupanju na snagu objaviti u skladu s odredbom članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

### **Članak 6.**

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Narodnim novinama.“

Predsjednik  
Hrvatskog sabora  
Luka Bebić

## OBRAZLOŽENJE

**Člankom 1.** Zakona propisano je da se potvrđuje Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina), a sukladno odredbama članka 139. stavka 1. Ustava Republike Hrvatske («Narodne novine», broj 41/2001 – pročišćeni tekst i 55/2001 – ispravak) čime se iskazuje formalni pristanak Republike Hrvatske da bude vezana ovim Ugovorom o financijskoj suradnji na temelju čega će ovaj pristanak biti izražen i u odnosima s drugom ugovornom strankom.

**Članak 2.** sadrži tekst Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Savezne Republike Njemačke o financijskoj suradnji (2003. godina) u izvorniku na hrvatskom jeziku.

**Člankom 3.** uređeno je da se financijske obveze, koje će ili koje mogu za Republiku Hrvatsku nastati kao zajmoprimca ili jamca, temeljem pojedinačnog ugovora koji će se sklopiti temeljem Ugovora o financijskoj suradnji, podmiruju u skladu s odredbama propisa o izvršavanju državnih proračuna za godine trajanja zajma prema planu otplate koji će biti ugovoren u pojedinačnom ugovoru o zajmovima, do njegove konačne otplate.

**Člankom 4.** utvrđeno je da je provedba ovog Zakona u djelokrugu središnjih tijela državne uprave nadležnih za poslove financija i vanjske poslove.

**Člankom 5.** utvrđuje se da na dan stupanja na snagu Zakona, Ugovor iz članka 1. Zakona nije na snazi te da će se podatak o njegovom stupanju na snagu objaviti u skladu s odredbom članka 30. stavka 3 Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

**Člankom 6.** utvrđuje se stupanje na snagu Zakona o potvrđivanju.